Ամսական 5 ֆրանկ
Տարեկան 18 ֆրանկ
Արտասահման
Տարեկան 20 ֆրանկ

Գրեթե անվճար թերթ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅՐԱՊԱՏ

Հիմնադրված է 1877 թվականին
Ազգային Հիմնադիր ԳԱՐԵԳԻՆ Հ. ՀԱՎԱՍՈՒՆԻ
Տնօրեն՝ Գարեգին Հ. Հավասունի

Ամսագիր գրական, գիտական, հասարակական, տնտեսական, առևտրական, գեղարվեստական, հանրաբանական, հայագիտական, ազգագրական, լեզվաբանական, բանաստեղծական, հանրագիտարանային, ինչպես նաև ամեն տեսակ հետաքրքրություններ ունեցող հանդես

Հրատարակվում է Ամսագրի Խմբագրության և Տպարանի տանը

Գրասենյակ՝ Գալաթիա, Գարագյոզ փող. թիվ 49

Գինը 20 ֆրանկ

Գինը 20 ֆրանկ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՅՐԱՊԱՏ

ՊՐԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐ, ՊՈԼԻՍԻ ԼՈՒՐԵՐ, ՓԱՌԱՔԱՇՈՒՐՆԵՐ ԵՎ ՍՈՒՐԲԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Գրասենյակ՝ Գալաթիա, Գարագյոզ փող. թիվ 49

Գրեթե անվճար

Ամսական 5 ֆրանկ
Տարեկան 18 ֆրանկ
Արտասահման
Տարեկան 20 ֆրանկ

Հիմնադրված է 1877 թվականին
Ազգային Հիմնադիր ԳԱՐԵԳԻՆ Հ. ՀԱՎԱՍՈՒՆԻ
Տնօրեն՝ Գարեգին Հ. Հավասունի

Ամսագիր գրական, գիտական, հասարակական, տնտեսական, առևտրական, գեղարվեստական, հանրաբանական, հայագիտական, ազգագրական, լեզվաբանական, բանաստեղծական, հանրագիտարանային, ինչպես նաև ամեն տեսակ հետաքրքրություններ ունեցող հանդես

Հրատարակվում է Ամսագրի Խմբագրության և Տպարանի տանը

Գրասենյակ՝ Գալաթիա, Գարագյոզ փող. թիվ 49

Գինը 20 ֆրանկ

Գինը 20 ֆրանկ

Թոլոտեղ, Աղանդերաց ամեն տեսակ ազգերու մասին ամեն տեսակ գրքերու հրատարակչատունը, Գալաթիոյ Գարագյոզ փողոցի թիվ 49 տունը, Հ. Ավասունի գրասենյակին մոտ, ինչպես նաև Գարեգին Հ. Ավասունի անունով գրքերու մասին ամեն տեսակ հարցերու համար դիմեցեք հրատարակչատունը։

Գրքերու գինը՝ 20 ֆրանկ։

Գրքերու գինը՝ 20 ֆրանկ։

Գրքերու գինը՝ 20 ֆրանկ

բեզ ուշադիր ես եղել սեղանակիցդ, դեռ մանկամարդ ես, սիրելի՛ Ալբերտ, ինչպես ասում է Սոլոմոնը, ինչպես ասում է Սոկրատը, ինչպես ասում է Գյոթեն, ինչպես ասում է Ֆրանկլինը, ինչպես ասում է Ֆրանսիայի Ազգային ժողովը, ինչպես ասում է Ֆրանսիայի Ազգային ժողովի նախագահ Ֆելիքս Ֆորը։ Ես ինքս ինձ ասում եմ, ինչպես ասում է Ֆրանսիայի Ազգային ժողովի նախագահ Ֆելիքս Ֆորի ամուսինը։ Ինչպես ասում է Ֆրանսիայի Ազգային ժողովի նախագահ Ֆելիքս Ֆորի ամուսինը, ինչպես ասում է Ֆրանսիայի Ազգային ժողովի նախագահ Ֆելիքս Ֆորի ամուսինը, ինչպես ասում է Ֆրանսիայի Ազգային ժողովի նախագահ Ֆելիքս Ֆորի ամուսինը։

— Գարատաղ Թարաքճնտան եաղնտա ադտ իտիլէնէք օլան խթէզրաղն Բուսիա, Իթալիա, վէ Եղլեպը ինթիսէ էկօրէ Ավսթրիա Թարաքիարճնտան Թէքէքթիվ օլընտաճաղը Թէէյիա իտիլիյօր։

Վիէննա 11 ապրիլ.— Սըրպխթանդն Շգօտրա էթրաքճնտան ասքէրինի կէրի չէքմէքտէ օլտուղը Թէէյիա օլունդյօր։

Լօնտրա 11 ապրիլ.— Սուլտանն բէք գարիպ օլտուղընը Ինկիլիզ մաթպուաթը Թէէմին էյլէմէքտէ տիր։

Բօմա 11 ապրիլ.— Եունանիսթան «Համիտիյէ»ոգրուազէօրինին Սիվէյիտէն միւքէրրէրին կէչմսինէ վէ լէվազիմ թէտարիք իթտիքտէն մաատա Տէրսաաէթլի սէրզէթթ օլարագ մուխապէրէ էյլէմսինէ գարշը բրօթէսթօ էյլէմիշ տիր։

— Գիպ Տօտա բաչանին ռիյասէթի ալընտա օլարագ Միլիոնատ պիր Իթալեան-Արնավուտ գումրէսի Թէէսիւտ իթմիշ տիր։

ՍՈՒՂՀ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Սատրազամ բաչա տիւն Բուսիա սէֆարէթխանէսինէ կիտիպ սէֆիր Մ. տը կիրա իլէ մուգատտէմթանը սուրիյէյէ տաիր միւլագաթտա պուլընմըշ տը։

*. Ինկիլթէրրա Խարճիյէ Նազիրը Սըր Էտուարտ Կրէյ Հագդը բաչայա տէվլէթլէրին մուհարէպէսէն սոնրա Թիւրքիայա պէօյիւք պիր իսթիգրազ վէրմէյէ կապրը բաչանգլարընը վէ ինհարբլար մէսէլէսինին հարպտան սոնրա Թէսվիյէ օլընտաճաղը Թէէմին իթտիկի մալիւմաթը բէսմիյէսէն տիր։

*. Լօնտրատան «Ժէօն Թիւրք»է պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, ատալար մէսէլէսինէտ տէվլէթլէր չու սուրէթլի իթիլաֆ իթմիշլէր տիր։ 1.— Զանզդալէ Գօզազընա եադրն օլան Իմպրօս, Լէմնոս, Թէնէդոս վէ Սամօթրակէ ատալարը Թիւրքիայա գալաճագ տը։ 2.— Թասոս, Միտիլի, Սագզ վէ Բաբա ատալարը միւթթէֆիզլէրէ կէչէճէք տիր։ 3.— Սուսամ ատասը Թիւրքիանընն հաքիմիյէթի ալթընտա մուխթար պիր բըրէնսիպ օլաճագ տը։ 4.— Անատոլու սահիլինտէ պուլընան ճէնուպի ատալար, Բատոս տա իչինտէ օլատուղը հալտէ պազը իմթիյազլար իլէ Թիւրք հաքիմիյէթի ալընտա գալաճագլարտըր։ 5.— Եունանիսթան ալտուղը ատալարտա մուհաֆազա ասքէրի վէ իսթիհքամ պուլընտրըմայաճագ տը։

Բէթէրսպուրկան եէնիէ այնը կազէթայա պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Թիւրքիա—Պուլկարիա եէնի խաթթը պէրվէճհը թթի տիր։ խաթթ Միհրատան պալտանը, Մէրիճ վէ Գարա չայ հավզասընընն իքիյէ Թագտիմ իտէրէք Սարայ, Մուրատլը սթասիոնը վէ Քէշանատան կէչէճէք վէ ատալար տէնիզի սէվախիլինէ մրնթէէի օլաճագ տը։

*. Պուքրէշտէն պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ, Պուլկարիա Սիլիսթրէնին Բուսանիայա թէչլիմինի Միտհա—Էնօզ խաթթընտա թէպէտատիլաթ վուգուզ վէ Սըրպիա թարաքճնտան տախի Մանասթըրընը թէսլիմի չարթըլա գապուլ իթմիշ տիր։ Բուսիա պու խուսուսատա Պուլկարիայա քէնտի մէրզատէրէթիի վատ իթմիշ տիր։ Մանասթըրա մուգապիլ Ավսթրիա՝ Իրէք, Բրիզրէն վէ Եաղօվանընն Սըրպիայա վէրիլմէսինէ բազի օլմըշ իսէ տէ, Սըրպիանընն Մանասթըրատան վազ կէչէճէկնի մմուլ տէյիլ տիր։ Պուլկարիա իսէ Սէլանիկէ պէրապէր Թասոս, Իմպրօս վէ Սամօթրակէ ատալարընը տախի խաթէմքէտ տիր։ Պուլկարիա—Եունանիսթան իսթիլաֆը Պալգանլարտա սուլհը Թէնիրքէտէ տիւշիրմէքտէ տիր։

Սօֆիատան «Ժէօն Թիւրք»է պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ։ Մալիյէ Նազիրը Մ. Թէօտորօֆ միւթթէֆիգլէրին Թիւրքիատան 2 միլիար 300 միլիօն Թազմինաթը հարպիյէ իսթէյէճէքլէրինի պէյան իթմիշ տիր։ Պունատան պազտա միւթթէֆիգլէր տույանը ուժուրիյէյի Օսմ.յէտէ վէքիլ պուլընարընմազ տախի խաթէմքէտ տիրլեր։

*. Բարիզատէքի պէյնէլմիլել մալի զոմիսիոնատա էզճիւմէյ միւթթէֆիգլէր Թարաքճնտան զապթ օլընան արազիտէքի չընինտրֆէրլէր մէսէլէսի տախի միւզաքէրէ իտիլէճէկնինի «Ժէօն Թիւրք» եազըյօր։

*. Բարիզատէքի մալի զոնֆէրանս Մ. Բիյնոն բիյասէթինտէ օլարագ ապրիլ 18տէ աչըլճագ տը։ Ֆրանսա՝ մալիյէ նէզարէթինտէ Թէրթիպ օլընան բրօժէլերի զապուլ իթթիրէճէկնինի իւմիտ իտիյօր։ Ֆրանսա չալըշըյօր քի, զարարլար՝ պիլտասա եէնի խաթիրազլար թէէմինի իչիւն ֆազլա կէսմիրէք բէսմինին լիւզումընա տաիր միւթթէֆիգէն իթտի բէյ օլընտը։ Մալի զոնֆէրանսընն 2 այ սիւբէճէկի թախմին օլընըյօր։

*. Բէթէրսպուրկ սիֆէրա զոնֆէրանսը Սիլիսթրէնին Բուսանիայա վէրիլմէսինէ պիւթիւտէէվէթլերի իթթիհատա կէթիրմէկէ մուվաֆֆագ օյմուշ տը։ Իչլէր Իթթիլաֆընն չէտտա միւտահիլէսինէ բաղտէն Դարատէնիզ եազընն պիր Պուլկար չէհրինին Բուսանիայա Թերքի գապուլ օլընմամը իտի, լաքին սէֆիրլերին պու գարարը Պուքրէշտէ մէնմունիյէթլի գապուլ օլընմը տը։

*. Պուլկար բրէնիի Պորիս իլէ Սըրպ բրէնիի Ալէքսանտր Աթինատան գրալընն ճէնազէսինէն ավտէթլի Սէլանիկէ վէ օրատան տա մէմլէքէթլերինէ կիթմիշլեր տիր։ Հէր կիւն Բիրէտէն Սէլանիկէ ասքէր կիթտիկի կիպի ասքերի թրէնլեր տէ պինլերտէ Սըրպ նէֆերի կէթիրիյօր, լաքին Պուլկարիա՝ սուլհատան սոնրա Սըրպիա, Պուլկարիա վէ Եունան արասընտաքի իխթիլաֆ իչիւն Թէտպիրլերէն իսթէթ օլտուղը զանն օլընըյօր։ Սէլանիկ ճիվարընընն ասքերի մէվզուրընա Եունան թօբլարը գանըլմըշ տը։ Եէնի հատիսէլեր եոգ իսէ տէ, կէրկինլիք տէ ազալմամը տը։ Պուլկարիա Սէլանիկտէ պիր բրմարքօր ասթրն ալըպ իսմինէ Պուլկար միւսթագպէլ պահրիյէսինի անտրրը «Պէյօմօրկ» (Ատալար տէնիզի) գոնըլմը տը։ Պու բրմարքէօր Տէտէ Ադաճա տոզրու եօլա չէգմը վէ հավանընն ֆէնալընընտան պաճմը տը, զանն իտէրսին Պուլկար թասավուրլարընա գարշը Ատալար տէնիզի տէ բրօթէսթօ իթմիշ իտի։ Եունան հիւքիւմէթի՝ եէնիճէ վէ էլպասան ճիհէթլերինէ 300) մուհաճիր կէօնտրմիշ տիր քի, օրատան տա Եունան մէմուրինի հիմայէսի ալթընտա քէոյլերինէ կիսէպիլինլեր։

*. Մարզոնի Եպսկ.ընն «Թրանթինս» կազէթասընտա նէյր իթտիկի մէքթուպ կէօրէ, Գոսօվատա (Արնավուտլը) Սըրպլար՝ 400)ի գարշը վէ չօճուգ օլարագ 20000 քիչի գալ իթմիշլեր տիր, կիլանտա 29, Սկէուպտ 12, Եազօվատա 24, Բրիզրէնտտէ 32 Արնավուտ քէօյիւ խարապ օլմուշ տը։ Պիր չօգ Գաթօլիքլեր՝ Օրթօտօքսլարդա տավէթ օլընմը վէ գապուլ իթմէյէնլեր գալ իտիմիշ տիր։ Պիր բաբա՝ մէզքիւր Եպսկ.ա եազմը քի, Սըրպ վէ Գարատաղ ասքէրլերի 30000 Արնավուտ գալ իթմիշլեր տիր, պիր չօգ գատընար վէ կէնճ զըզլարընն նամուսընա թէճավուզ իտիլիքճէն սոնրա Վարտար նէհրինէ աթըլմըշլար տը։ Եվլէր երգտրըլմը, պա խուսուս քէարկիր էվլէր տինամիթլէ խարապ իտիմիշ տիր։ Եպս. տէյօր քի, պու թէասուֆլաթ հիքայէլերիյլէ ճիլալէր տօլար։

*. Գարատաղ գրալը Նիգօլա՝ «Կազէթ Նասիօնալ»ա տէմիշ տիր քի. «Տավամզրն Ալլահ վէ ինան նէզտինէ հազգը օլտուղընա զանիյիմ։ Պիզ Արնավուտլարընն էյլիկինի իսթէտիկիմիզ կիպի, ինանընա զամանուզ իտէրէք էյլի կիւնլէր կէչիրմէք արզուսընտայզ, լաքին Շգօտրա պիզիմ էսկի զրալարըմըզընն մագարրը տը։ Շգօտրա՝ պիզիմ թէրազէյաթը միլլէյէ վէ իգթիսատիյէմիզ իչիւն էլզէմ օլուպ, պիզ պու զըյմէթտար Սրբպ չէհրինէն եալընը էգասերիյէթին թազնիդէյլէ վազ կէչէպիլէճէյիզ։»

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՐՊԻՅԷ

Բհսմի.—Զաթալճա խաթթը սոլ ճէնահրմըզտա տիւն սապահ խաֆիֆ պիր թօք մուհարէպէսինէն սոնրա խաթթին մուխթէլիֆ նօգթալարընտա սիւքիւնէթ տէվամ իթմը տը։ Պուլյարընա հիչ պիր հատիսէ զուհուր իթմէմը տը։ Տիւն պիր տիւշմէն թօրթիտօսը Այվալզդ սէվահիլինէ պիր գաշ մէրմի աթտըգտան սոնրա, էտրէմիտէ տօղրու կրթմը տը։ Պու օպիւսէր պիր գաշ պինալարընն թախրիպինտէն մատատա պաշգա խատարթը մուճրպ տը։ Սահրլատ ատապիլինն մուհաֆազասը իչիւն թէտապիրը լազմէ էթթիխազ իտիլմիշ տիր։

Սօֆիատան «Ժէօն Թիւրք»է պիլտիրիլտիկինէ կէօրէ։ Մալիյէ Նազիրը Մ. Թէօտորօֆ միւթթէֆիգլէրին Թիւրքիատան 2 միլիար 300 միլիօն Թազմինաթը հարպիյէ իսթէյէճէքլէրինի պէյան իթմիշ տիր։ Պունատան պազտա միւթթէֆիգլէր տույանը ուժուրիյէյի Օսմ.յէտէ վէքիլ պուլընարընմազ տախի խաթէմքէտ տիրլեր։

*. Բարիզատէքի պէյնէլմիլել մալի զոմիսիոնատա էզճիւմէյ միւթթէֆիգլէր Թարաքճնտան զապթ օլընան արազիտէքի չընինտրֆէրլէր մէսէլէսի տախի միւզաքէրէ իտիլէճէկնինի «Ժէօն Թիւրք» եազըյօր։

*. Տիւն սապահ չէհրիմիզէ խասթա վէ եարալը ասքէրլեր կէթիրիլէրէք, մուխթէլիֆ խասթախանէլերտէ եէրլէշտիրիլմիշլեր տիր։

*. Եունանիսթան զրալընն պիրատ աէրի վէ Սէլանիկ մուհաֆիզը բրէնս Նիգօլա, զէվճէսի՝ բրէնսէս Հէլլէն վէ իքի մախտումլարընը պէրապէր քէնտի մէմուրիյէթի պաշընա կիթմիշ տիր։

Զ ՅԵՐ ԶԷՐԼԷՐ.— Օսմանը Պանգասընընն Տէրսաաէթի մէքքէզինէ պիտ պուլընան 42244 վէ 54187 նումէրօը իքի ատէտ իսմա իտիլմիշ չէք սըրդաթ օլունտըղընտան մէզքիւր չէքլերէ իլավէ իտիլէճէք թարիխ վէ իսմա իլէ մըգատրը մէպլու՝ չէր նէ օլուրսա օլսուն չէքլը միւհթէվիսթընընն ատմը թէէտիյէսի զըմնընտա Օսմանը Պանգասընա իխպար վուգու պուլմը տը։ պինտէն ալէկ է-նալրինին քէէնլեմեէքլիւ վէ դայրը միւթէպէր օլան մէզքիւր չէքլերտէն խթիֆատէյէ գալգըշմասը մէկնուզ պուլընան էյնաա թարաքճնտան իդթալ իտիլմէմէք իւզրէ ուլանրդ պուլընմալարը լիւզումը իլան օլունը։ 3—2

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԸՆ

ՏԻՆԵՌԻ ԻԶԹԻՄԱԸ

—oo—

17 ՆՈՄԷՐՕ ԽԱՖԻԹԷ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Ազգ. Ժողովն տիւնքի իզթիմը Բաթրիգ Ս.ին Թահթը ըլյասէթնտէ վուգու պուլըպ, Խօճասարեան էֆ. ատենապետլիք վաղիֆէսինի իյֆա իթմիշ վէ 58 ազա հազրը պուլընմըշ տը։

Մէճլիս քիչատ օլընարգտա, սոն տէֆա վուգու պուլան 5 բուհանի եարեսփոխանլարը ինթիխապ մազպաթասը նազարը տրգդաթա ալընրպ, թասատիգ իտիլմիշ վէ Օրմանեան Ս.ի Գազազեան, Բէրատանճեան, Պալաքեան Վ.էր վէ Տ. Աբէլ քէնյ. երեսփոխան իլան իտիլմիշլեր տիր։ Պունլարընն չիմտիտէն մի եօգտա կէլէճէք մայիատէն մի իյֆաի վազիյէպալյանազարըմէսէլէ օլմուշ իսէ տէ, պու մէսէլէ իլերուտէ նազարը տրգդաթա ալընմազ իւզրէ չիմտիլիք կէլէճէք մայիատէն իյֆաի վազիֆէյէ պաչամալարը զարարկիր օլմը տը։

Տօքթ. Խնդրեան էֆ. Իզմիրատէն վէ քէգա Սաեփան էֆ. Թէլլեան Պալաթասան մէճլիսը ազա ինթիխապ օլընմը պուլընըզդարը իսթիֆա իթմը օլտուղարընտան, մէճլիս պունլարը զապուլ էյլէմիշ տիր։

Մուսախսէրէն մէճլիսը ումումի զալէմէրինէն պիրինին պիր բաբօրթօսը նազարը տրգդաթա ալընմը տը։ Պու բաբօրթօ իլէ, Անանիա Վ. մէճլիսը ումումի ազալըղընա Թային օլընամազ, զիրա Երուսաղէմ միաբանը օլուպ Վանքինա կիթմէմիշ վէ էկէր տեյիսէ Թաչրատա մէմուրիյէթ տէրեօտէ իթմէմիշ օլտըղը սապզդ տեղապէ Մանկունի Ս. Թարաքճնտան պէյան օլընմը տը, հալպուտ պու կիպի պիր սէպպէլէ պիր բուհանինին մէճլիս ազասը օլմազ հազգընը զայպ իսէ-մէյէճէյի սէօյլենմիշ վէ մէմուրիյէթինին թատսիզի թէէլիֆ օլընմը տը։

Շարիրկեան էֆ. սէզ ալմը վէ տէմիշ քի, պու մէսէլէ զանն օլընտըղը զատար էհէմմիյէթսիզ պիր մէսէլէ տէյիլ տիր, պիլաքիս են էհէմմիյէթլի մէսէլէլերիմիզդէն պիրի տիր, զիրա պիր բուհանիյէ թաչրատա պիր մէմուրիյէթ իհալէ օլընմը կիթմէմիշ, սոնրա քէնտի վանքինա կիթմէսի պէօյլենմիշ օնը տա եաբմամը, չիմտի պիզ պունը կէթիրիպ պուրատա օթրրթաճաղը։ Պու իթաաթսըզլըը թէչվիզ իթմէք տիր։ Սահմանադրութիւն ահքտամը, Տէրսաաէթտէ պուլընան բուհանատան մէճլիս ազասը ինթիխապ իթմէք տիր, եօգսա Սրբասէմէմ եախսա թաչրատա պիտ օլան բուհանան պուրատա մէճլիս ազասը օլամազ, պիզ պու ուսուլէ գարշը օլան հալի թէչվիզ իսէմէյիզ տէմիշ տիր։

Դ. Տ. Մովսէսեան էֆ. ճէվապէն տէմիշ քի, Տ. Անանիա Վ. քէնտիսինին ինթիխապ օլընարը կէլն մէճլիսէ կէլմէք իչիւն տավէթնամէ ալմը օլուպ, արթզդ հազգընտա վուգու պուլան պէյանաթ հազը օլամազ վէ մատամքի բուհանը մէճլիսի օնըն իշթիրաքընա վէ բէյ վէրիպ բէյ ալմասընտա մանի կէօրմէմիշ պինայէն ալէյհ մէճլիսէ ազա օլապիլէճէքլինի սէօյլէմիշ տիր։ Շահրիկեան էֆ. Թէքքար սէզ ալմը վէ մէսէլէ էսասա տը, պիզ վազիֆէտէն գաչնան ատամանը պուրայա մէճլիս ազասը սըֆաթը կէթիրմէմէլիյիզ տէմիշ վէ բուհանի մէճլիսի Ազգ. Ժողովատան պէօյլէք պիր մէճլիս տէյիլ տիր, քէնտիսի օնըն բէյնի տը տէյու պիզիմ տէ չիմտի գապուլմիզ իյճապ իթմէզ տէմիշ տիր։ Մէճլիս, Անանիա Վ.ին երեսփոխանլըընա տայիր օլան բաբօրթօյը բէտ իթմիշ, անճագ մումանէյի հազգընտա կրօն. Ժողով զայտարընա միւրաճաաթլա, թաֆսիլաթ ալմաղա գարար վէրմիշ տիր։

Վանտա գալ օլընան Դարամաճեան էֆ.նին գաթիլէրինին մէյտանա չըգարըլմասը իչիւն իքի երեսփոխան թարաֆընտան վուգու պուլան սիւռալ վէրիլէն ճէվապ քէնտի էֆօրիւմէմիյինտէն, տիւնքի իզթիմատա կէթիրտիքլերի պիր իսթիհսան իլա մէսէլէ բուգնամէյէ կէչէրիմիշ տիր։

Բաթրիգխանէյին եէնի թէնսիգաթ լայիհասը մէճլիսէ կէթիրիլմիշ վէ ազան մէճլիսէ տաղրարըմըշ օյուպ, Խան Ժողով պունին մուվազգաթէն իֆրասը իչին մէկզունիյէթ իսթէմիշ իսէտ, մէճլիս պիլա թէտգիգ պէօյլէ պիր մէկզունիյէթ վէրմէմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

Մէճլիս պատէհու բուզնամէյէ կէչէրէք, ազատան Ե. Շերինեան էֆ.ենն պունատան էվվել 17 նօմէրօը խաֆիյէ մէսէլէսինէ նազը քէլամ էյլէմիշ վէ Քաղ. Ժողով Թարաքճնտան Տքթ. Թէրզեան էֆ. աթիէքի իյզահաթը վէրմիշ տիր։

«Շերինեան էֆ. պու մէսէլէյէ տաիր պու մէճլիսէ սիւալինի կէթիրտիքտէն սոնրա, Խան Ժողով Թանկիգաթա կիրիշմիշ վէ էվվէլ պէ էվվէլ քէնտիսինի չաղրըմըշ վէ իյզահաթը իսթէմիշ տիր։ Շերինեան էֆ.ատէն իյզահաթը Թահրիրէն տէ իսթէտիք վէ իմզասընը գօյմասընը Թէքլիֆ Թիտիք. Ֆազաթ բէտ իթտի վէ անճագ չիճանէն իյզահաթ վէրմէքլէ զանտաթ էյլէտի վէ ատէտ քի, իչինթիսինէ կէօրէ Տաֆիրիյէ նազըրը տաղզդը Բէյիտ պէյ տօսէսինտէ 17 նօմ. բաթրիգխանէ խաֆիյէսի նամբյա պիր ասսիէ պուլընմը տը։ Վէ քէնտիսի զաղունան պաչգա պիր չէյտէն խապէրտար տէյիլ տիր, հաթթա Բէյիտ պէյին ելինէ կէչէնլերին նէ նէվ քեաղըտ օլտըղընը տա սէօյլէմէմիշ վէ քէնտիսի տէ Թանգիգաթ իֆրա իսթէճէյինի սէօյլէմիշ տիր։ Պիր մուտատէթ կէչտիքտէն սոնրա լազմէ կէլէն իյզահաթը Թէքքար վէրմիշ վէ պունատան մատատա պու հավատիսի իչիթիսի պէյանա մէնպարընը տա կէօսթէրսէմիշ տիր, չօգ իսրար իթտիք, ֆազաթ սէտիյինէն մատատա հիչ պիր եէնի իյզահաթ վէրէմէմիշ տիր։ Պիզ մէսէլէյին էհէմմիյէթինէ պինայէն, Թանգիգաթը իլերի կէօթիրտիք, բաթրիգխանէյին Թէքմիլ մէմուրլարը իսթիճվապ իթտիք վէ չու նէթիճէյէ կէչտիք քի, հիւքիւմէթէ պիր քեաղըտ Թէսլիմ օլընընը չայիսը տօղրու սէյիլ տիր. պունընա տա իքթիֆա իթմէտիք, բաթրիգխանէ մէմուրլարը իլէ միւնասէպաթատա պուլընան կազէթա մուխպիրլերինի տինէտիք, ֆազաթ գաթի վէ տօղրու պիր խապէր ալամազդ, տօլայըսը իլէ վասթալար էլէ ալարգ վէ բաթրիգխանէտէ պէօյլէ պիր խաֆիյէ պուլընմատընընա գանատաթ հասըլ էյլէտիք։ Տօսիելերէ պագտրգ նօզան պիր քեաղըտ կէօրմէտիք. անճագ պիր միւվէտտէ մէսէլէսի վար տը, բաթրիգ մէմուրլարը պիրինէ պիր քեաղըտ եազընընը, սոնրա գօբեասը եըրթըլմազ եանընտա գալը, ֆազաթ պու տա չախսի պիր չէյ տիր։ Իյթէ բաթրիգխանէյին 17 նօմէրօը խաֆիյէ մէսէլէսինին թէհգդուգ իթմէտիյի անլայըլյօր։»

Ե. Շերինեան էֆ. սէզ ալմը վէ տէմիշ քի՝ քէնտիսի պէօյլէ պիր չայեաը տըլարատան իչիթմիշ օլընը հալտէ Դուրեան Ս.ա, Պալաքեան Վրդ.է սօրմը ծնլարտա էօյլէպիրհավատիսիթատիգ իթմիշլեր, հաթթա Քաղ. Ժողով ազատանան Փափազեան էֆ. պունատան խապէրտար օլընընը սէօյլէմիշ տիր։ Նիհայէթ Շերինեան էֆ.քէնտի պիտիյի էտրար օլմայը, պաչգալարընն տա խապերի օլընընը սէօյլէմիշ, հաթթա Երկանեան էֆ. Բէյիտ պէյին եվրազը Շերէֆ օգազընտա իթթիհատ գլուպպնէ կէօթիրիլմիշ օլուզ, օրատա միլլեթ այիտ եվրազ պուլընընգ պուլընմատընընը թանգիգ իսէպիլէճէյինի պէյան իթմիշ տիր։

Թէրզեան, Փաշաեան վէ Երկանեան էֆ.ներ տէմիշլերքի, ԽանՀողովէյէթի պու հավատատեանխապէրտար տէյիլտի, իմթիմալ քի՝ ազատան պիր իքիսի խապէրտար օլսուն, ֆազաթ օնլար տա իչի չունատան պունատան իչիթմիշլեր վէ եասա հիչ պիր չէյ պիլմէմէքտէ իմիշլեր։

Պարրի էֆ. սէզ ալմը վէ տէմիշ քի, պէօյլէ պի էսաս պիր մէսէլէյէն տօլայը պու գատար վազիֆատան պէրու միլլեթ պիտուտէ մէշղուլ իսիլտի։ Պու էօյլէ պիր մէսէլէ օլաը քի՝ հէր եէրէ պունատան պանա իսիլտի, Բաթրիգխանէ հազգընտա պիր Թազմ չիպտէլեր ույանտը վէ նիհայէթ նէթիճէ տէ չզմատը, պիսայէն ալէյհ պէօյլէ պիր մէսէլէյին մէճլիսէ կէթիրիլմիյինտէն տօլայը Թէէսիֆիմի պէյան իսէրիմ։

Էսմէրեան էֆ. պու մէսէլէյի մէյտանա չզարան վէ եախսա զուվվէթ վէրէնլերին Վարչութիւն վէ Բաթրիգխանէ մէմուրլարընն ալէհտարլարը օլտըգլարընը սէօյլէմիշ վէ Տ. Մովսէսեան վէ Թէքէեան էֆ.ներ իֆրա օլընան Թահգիգաթը քափֆի կէօրմէմիշլեր իլա տահա եասալը վէ էթթաֆը պիր Թահգիգաթա լիւզում կէօսթէրմիշլեր տիր։

Պու սըրատա տիկէր պիր մէսէլէ տահա մէյտանա չզմշը տը։ Հմայեակ էֆ. Արամեանց չըմշտրֆէր վակոնընտա, պու մէսէլէ մէյտանա չզարգտան սոնրա էն զիյատէ պաղըրանլար Դաշնակցականլար օլուպ, սոնրա քէնտիրլերի սիւքիւթ իթթիքլերի զիրա ուճը քէնտիլերինէ տօգրնանաճաղընը կէօրտիքլերինէ սէօյլէմէքլէ, «Ազատամարտ» կազէթասընտա մէնսուպ օլան մուհարրիրլերտէն պիր գաչը մէճլիսէ պիր բրօթէսթօնամէ կէօնտէրմիշլեր վէ Արամեանց էֆ. տէ պիր մէքթուպպա քէնտիսիհէդանակցականլար հագդընտա տահա բէք չօգ իթհամատա պուլընտրը հալտէ, ինլարը նի՞չիւն նազարը տրգդաթա ալմամըշլար տէ, պու մէսէլէ իսիլմիշ տիր եազմըշ վէ պունըն իւզերինէ Զարդարեան էֆ. հատէթէլենրէք, «պիզէ խաֆիյէլիք աթֆ իտէնէ պիզ չաբզն տէրիզ, եա սէօզինի իսապա էթ եախստ կէրի ալ» տէմիշ վէ պու սէօզլէ մէճլիսատ պիր հէյճան հուսուլէ կէլիպ, ատենապետ էֆ. իլէ տիկէր ազալար պու մէսէլէյին մէճլիսէ Թէսլիւգդ օլմայը, խարիճատ Թէսվիյէ օլընապիլէճէյինի պէյան իթմիշ վէ նիհայէթ Արամեանց էֆ. էվվէթ չըմշնարքէր վակոնընտա էօյլէ պիր չէյ սէօյլէմիշ ֆազաթ սէօզլէ անճագ պու մէսէլէյին Ազատամարտ կազէթասընտա նիչիան տէրհալ զարատարըմը օլարընընը Թէճճիւպտէն իսարէթ տիր, եօգսա ծնարատ սէօյլէնտիյի կիպի խաֆիյէլիք իմնատ իթմէտիյինի սէօյլէմիշ վէ պու մէսէլէ պու սուրէթլի գարանըպ, Վարչութիւն ազատընտան Երկանեան էֆ. Թէքքար սէզ ալմը վէ չու պէյանատա պուլընմը տը։

«Պու մէսէլէյին նատը զուրայա կէլտիյի ունուտուլմը օլմալը տը։ Բաթրիգխանէտէ 17 նօմէրօը պիր խաֆիյէ օլարընը հագդընտա սիւալ վուգու պուլը։ Պունն պու իչին սուրէթլի մէյտանա աթըլմասը մունասիպ տէյիլ իսի, զիրա Թահգիգաթ իֆրա իսիլէճէքսէ միւշքիլէ իսի. հաթթա պունատան պաչգա բէտմի եէրլերտէ ատապա Բաթրիգխանէտէ կիզլի պիր չէյլէ՞ մի սէօնիյօր ֆիքրինի ույանտըրը։ Շիմտի չուրատա ալէնէն պէյան իսէրիմ քի՝ Բաթրիգխանէյէ այտտ օլան էվրագտան հիչ պիրի տըլարը չէգարըլմամըշ տը, պիզ գաթիլ արայօրը, հալպուտ քի օրթատա մագթուլ է.գ տը, պունըն իչիւն Թէէսիֆիմիզի պէյան իսէրիզ։»

Շահրիկեան էֆ. տախի պէօյլէ պիր չայեանընն մէյտանա չըգարըլմասը հէր հալտէ միլլեթ իչիւն ֆիքտէլի օլմայաճաղը, զիրա պէօյլէ խաֆիյէ սէօզինէ ինանանլար տա պուլընապիլէճէյի վէ մատամ քի՝ բէտմի Թահգիգաթատան պիր չէյ չզմամը տը վէ չզմամազ իտի մէսէլէնին գաբանմասընը Թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։

Ազատան պաղըլարը տահա էթրաֆլը պիր Թահգիգաթա լիւզում կէսթէրմիշլեր իսէ տէ, տիկէր գըսմը իհրա օլընան միւպահասալը քեափֆի կէօրմիշ վէ մէսէլէյէ խիթամ վէրմէյէ Թարաֆտար պուլընմը տը։ Պու սուրէթլի միւզաքէրէ խիթամ պուլմը անճագ վազթի կէճ օլտըղընտան վէ ազանընն եքսէրիսի տէ կիմիշ պուլընտըգլարընտան Թէքլիֆնամէյէրին օգընմասը կէլէճէք իճթիմայա Թէէսիր օլընմը տը։

Մէճլիս կէճ վազթի տաղըմը տը։

ԽՍՈՒՆ ԺՈՂՈՎԸՆ տիւնքի իզթիմանատա, Եէսիգուլ էյթամանէսինէն Շիրլիյէ նազը իչիւն վուգու պուլան սուրէթլի Թէվֆիյէ ազատ գալու օլընմը վէ պունայէն ալէյհ չօճուգլար պու կիւնլէրէտ օրայա նազլ իտիլէպիլէճէքլեր տիր։ Տիկէր Թարաֆատան պունլար իչիւն պիր էյթամանէ իտարէ հէյեթի ինթիխապընա գարար վէրիլմիշ տիր։

Պանտրմա—Պալըքէսիր մէրքասընընա էհալի պէկնինտէ զուհուր իտէն գիլ ու գալ Թէսվիյէ օլընը, էհալի քէնտի սիւքիւնէթինէ պուլմը օլորղընատան, մէճլիսլերին եէնիտէն Թէչքիլի մէսէլէսի տիւն մէրզաքէրէ իտիլէրէք, օլ վէճէնէլ առաջնորդա լազմ կէլէն Թալիմաթը Իթասընա գարար Վերիլմիշտիր։

Էրմէնի քէօյ Թաչ օճագլարը տա, եէնի էմլաք գանունը մուճիպինճէ, մէրլէթ նամբնա գայտընը իճրասը գարարկիր օլմը տը։

Պու սուրէթլէ Պանտրմա վիճակընտա զուհուր իտէն մէրզաքիլաթ Թէսվիյէ իսիրմը օլորը։

ԱՑՏՐՆ Վիլայէթինտէ Ագհիսարատա Վանա Սրուանձտեանց իսմինտէ պիր մուալիմ, մէքթէպ Թալեպէլերի իչիւն պիր ճէմիյէթ Թէչքիլ իթմը վէ պու ճէմիյէթին նիզամնամէսինտէ, մագսատ ուժում Թալեպէլերի Դանակցութիւնէն բուհ վէ էսասը իլէ Թալիմ էյլէմէք վէ մէքթէպ Թալեպէլերի պէյնինտէ պէօյլէ սիսան ֆիքրլեր վազ վէ Թէէսիսի ասլա վէ գաթան ճայիզ օլմասընընտան, Իզմիր Խան Ժողովը գարարը իլէ մէրզում Ագհիսար մուալիմի մէմուրիյէթինէն ազ իսիրմը տիր։ Պունատան մատատա, Ագհիսար Թաղ. Խրհուրդը՝ մէքթէպլերէ նէզարէթ իթմէք հագդընը Թէմամէն իյֆա էյլէմէյինէն, մէքքիր Թաղ. Խրհուրդ տա տաղըրըլմը տը։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

—o—

ԳԱԱԹԱ ՊՕՐՍԱԱԸ

1913, Մարտ 30/12 Ապրիլ

	Դրշ. բր.
Օսմ. Իունիֆիյէ ոգչամգար.	94.22.—
» » էն եիւքսէք	94.24.—
» » էն ազաղը	94.21.—
» » պու ապհ.այբլ.ք.	94.23.—
Բուսիյի Շրմէն.ադշ.գաբ. ֆր.	191 75.—
» » էնեիւքսէք »	192.—.—
» » էն ազաղը »	191.75.—
» » պու ապհ.այբլ»	192 50.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէսի ֆօնտ.	Էժիբա.	1886Ֆր.	340.50
» »	»	1903 »	282.50
» »	»	1911 »	268.50

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Լօնտրա 11 ապրիլ.— Սէֆիրլէր պու կիւն ասախ Խարճիյէ Նէզարէթինէ Սըր Էտուարտ Կրէյին բիյասէթինտէ եէնի պիր ինթիմա ազա իթմիշլէր տիր։ Իմթիմա 2 սաաթ սիւրմիշ տիր։ Բէնչէնպիկ կիւնիւ եէնիտէն իզթիմա վուգու պուլաճագ տը։

— Աժանս Բիւթէրտէն.— Զէթինէտէն ազշամ պուրայա կէճ վազթ կէլէն պիր թէլէկրաֆտա Դարատաղընն վէրիլէճէք թաավիզաթը թէագիգէ մէյիլի օլտուղընը կէօսթէրիյօր։» Մեզքիւր աժանս իլավէթէն տէյօր քի, «Սըր էտուար Կրէյին՝ հավա թէպտիլինէ վէ Բարիզ սէֆիրի Մ. Գանպոնընն Բարիզէ կէթմէյէրիի ահվալատ թաատիլաթ օլտուղընը կէօսթէրիյօր»։

— Սէֆիրլերին պու կիւնքի իզթիմանատա՝ տէվլէթլերին միւթթէֆիգլերէ վէրիլէճէք ճէվապտա պաչլըճա մէյդուլ օլմուշ տը։ Գոնֆէրանս թաատիգ իթմիշ տիր քի, պիւթիւն տէվլէթլեր՝ սէֆիրլերին հաղըրլատըզը պու նօթայը գապուլ իտէճէյլէր տիր։ Պալգան բայթախթարընտա քի սէֆիրլեր զաթէն թէլէկրաֆտա պու նօթանընն մէթնինի ալմըշլար վէ նէգալէրինէ պուլընմըգլարը միւթթէֆիգ տէվլէթլերէ վէրմէկէ էմր ալմըշլար տը։

Սօֆիա 11 ապրիլ— Մ. Տանէֆ չու պէյանաթատա պուլընմըշ տը։ «Տէվլէթլէր Սթանպօլը, Զանագգալէի վէ Մարմարա սէվահիլինի, մըգտարը քեաֆիր հէվալի իլէ պէրաբէր, Թիւրքիայա պրագմագ արզուսընատա պուլընմըշ օլուպ, պիզիմ էվրօրանընն պու արզուսը գարշըսընտա հարպա տէվամ իթմէքտէ իսրար իթմ

ԽՐՏԻՎԻԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄՐԱՆԵԱՆ

ԳԱՐՏԱՆ կաթէշնին միւվասէլէթի վէ ապրիլին 15ինճի սալը կինիւ էօյլէնտէն սոնրա ալաֆրանկա սաաթ իւչտէ Միտիլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Լարնագա, Լիմասա թարիգկիլէ Իսքէնտէրիյէյէ միւվասէլէթ իտէնէք տիր։

ԳԱՐՏԱՆ Ուիլերմսին սիւվար օլտրը թէվֆիգիյէսսթա-վաբօրը ապրիլին 12ինճի բունիւ Սուրիա խաթիշտան Տէրսաատէթէ միւվասէլէթի վէ ապրիլին 14-ինճի էր. կինիւ Զանագ—գալէ, Իզմիր, Սագըզ, Բատոս Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէնէք տիր։

Վաբօրատա էլէքթրիք գրյասը պուլնտրը կիպի, եէմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուֆրա իւզէրինտէքի չարապար տախի մէճմանէն վէրիլէճէք։

Պու պաւտէ գիյատէ թաֆսիլաթ իսթէյնլէր Գալաթատա բրէմրմ իւզերինտէ Մէյմանէթ խանընտաքի մէրքէզ ոճէնթէսի վէ եախոտ Սթամպոլտա Վամտէ Սուլթան խանընտաքի չիպէյէ միւրաճաաթ էթմէկի պիրլէր։

Վ. ԻՆԷՐ ՊԱՆԳ ՎԵՐԱՑՆ

Սերմայէսի 130,000,000 գուրշ.
Ինթիյաթ ազչէսի 39,000,000 »
Մէրքէզի իտարէսի Վիէննայա տրը։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիպէսի ԳԱԼԱԹԱՍԱ Քարաքէօյտէ, (ՍԹԱՆՊՈԼ վէ ՊԷՅՕՂԼԻՆՏԱ այրըճա չիպէյէրի վար տրը)։

ՍԱՃԻՐ ՇԻՒԻՊԷԼԷՐ

Ավրամ, Օսմիկ, Պէշլից-Պէյլա, Գոզլն, Պրիւն, Բէյշթա, Պիւալէյս, Զէրնօվից, Ֆրիտեք-Միսթէք, Կոպց, Իսպրիւք, Քարլսպատ, Բլաժէնֆիւրթ, Քրաքօվ, Լէմպէրկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիլսրն, Բրակ, Բրոմնից, Բրզամիել, Սէն-Բոլթրն, Թարնով, Թէպլից, Թէյշն, Վլտաթ վէ Նէսօթատ։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԴ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը հէր նէվ պանդա մուամէլաթը իտրա էտէր։ Պիլխասա հիսապը ճարի իւզէրինէ, վէ թահվիլաթ իլէ սէնէտաթը թէճճարիթ թէվսիաթը մուգապիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէտաթը ՍԻՕՆԹՕ էտէր թիւրքիա վէ մէմլիքի էճնէպիյինին վաչքնա չէրիլէրինէ չէգլեր, ինթիպար վէ եմր մէքթուպ վէ թէլեկրաֆլարը վէ մէմալիքի էճնէպիէ իւզերինէ քէչիտէ էտիլմէյ սէնէտաթը թիւճճարիթ պէտէլթը թահսիլ էտէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԴ ՎԷՐԱՑՆ պանդասը ԽԻՍՈՒՍԻՍ ՕՂԱՐԱԳ իտարէ սանսթրը բախսխա էրմէկի, պու ՍԱՆՏՐԳ հատաբ սոդրի 50 դրշ. ալթուն ազչէ վէ տահա զիյատէ մէղալիդի 100 մէ 3 պուսուգ ֆայիզա գապուլ էթմէքտէ տիր։

ԳԱԼԱԹԱՍԱ մուճմանա էսնիյէսի թէէսիս էտիլէն ՍԱՆԷՍ տիթէի տէմիր ԳԱՃԱԱՐ ՖԻՐԱՑԱ վէրիլմէքտէ օլուպ, գոցլոր դայէթ միքթէրլի ֆիյիթլա խէտր էտիլմէք վէ ֆէվգէլատէ թէճմինաթը պուլունմագտա տրը։

ՍԹԱՆՊՈԼ Վիլ. ԷՎԳԱՖ ՄԻԻՏԻՐԻՃԷԹԻՆԷՆ.—Էվգաֆ նէզարէթինճէ էմանէթէն եաքարբրլաճագ ինչաաթ վէ թամիրթատա սարֆ օլունմագ իւզրէ միւպահասասնա լիզում կէօրիւլէն քիրէմիտ, չիմէնթօ, այէր, քիրէճ միւնագասյա վագ իտիւերէք միւնագասաի էվվէլիյէսինին նիսանըն 15ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ զէվալի սաաթ իքիտէն իւչ գատար գաբալը զարֆ ուսուլիյլէ վէ միւնագասաի գաթիէսինին տէ 29ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ քէզալիք զէվալի սաաթ 2տէն 3է գատար սուրէթը ալէնիյէտ իճբասը մուգարբէր պուլունտըղընատ էթիյէ թալիպ օլանլարընա մուգավէլէ իլէ միւնագասա չարթնամէսինի վէ էսասը չարթնամէյի ալմագ իւզրէ մարտըն 28ինճի բէնճէնպիրի կիւնինտէն էթիպարէն նէզարէթը միւշարիլէյհա ինչաաթ սէրմիյմարլըղընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 8—5

§ Էվգաֆ նէզարէթինճէ էմանէթէն եաքարբրլաճագ ինչաաթ վէ թամիրթատա սարֆ օլունմագ իւզրէ միւպահասասնա լիզում կէօրիւլէն քիրէմիտ, չիմէնթօ, այէր, քիրէճ միւնագասյա վագ իտիւերէք միւնագասաի էվվէլիյէսինին նիսանըն 15ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ զէվալի սաաթ 2տէն 3է գատար գաբալը զարֆ ուսուլիյլէ վէ միւնագասաի գաթիէսինին տէ 29ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ քէզալիք զէվալի սաաթ 2տէն 3է գատար սուրէթը ալէնիյէտ իճբասը մուգարբէր պուլունտըղընատ, էթիյէ թալիպ օլանլարընա մուգավէլէ իլէ միւնագասա չարթնամէսինի վէ էսասը չարթնամէյի ալմագ իւզրէ մարտըն 28ինճի բէնճէնպիրի կիւնինտէն էթիպարէն նէզարէթը միւշարիլէյհա ինչաաթ սէրմիյմարլըղընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 8—5

§ Էվգաֆ նէզարէթինճէ էմանէթէն եաքարբրլաճագ ինչաաթ վէ թամիրթատա սարֆ օլունմագ իւզրէ միւպահասասնա լիզում կէօրիւլէն քիրէմիտ, չիմէնթօ, այէր, քիրէճ միւնագասյա վագ իտիւերէք միւնագասաի էվվէլիյէսինին նիսանըն 15ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ զէվալի սաաթ 2տէն 3է գատար գաբալը զարֆ ուսուլիյլէ վէ միւնագասաի գաթիէսինին տէ 29ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ քէզալիք զէվալի սաաթ 2տէն 3է գատար սուրէթը ալէնիյէտ իճբասը մուգարբէր պուլունտըղընատ, էթիյէ թալիպ օլանլարընա մուգավէլէ իլէ միւնագասա չարթնամէսինի վէ էսասը չարթնամէյի ալմագ իւզրէ մարտըն 28ինճի բէնճէնպիրի կիւնինտէն էթիպարէն նէզարէթը միւշարիլէյհա ինչաաթ սէրմիյմարլըղընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 8—5

ՀԱՐՊԻՒԻ ՆԻՋԱՐԷԹԻ ՄԻԻՆԱԳԱՍԱՒԱՐԸ

.·. 200 սաաէտ լասթիգ չիդմէ 85 դուբուշ, 400,000 սաաէտ չաարը չէլիկի 7 բարատան, 50,000 սաաէտ խասքի ֆէս 3 դրշ. 20 բարա։

Պալէատէ ճինալէրի իրայէ իտիլէն մալզէմէ հիզալարընատ մուհարբէր ֆիյաթլարա թալիպլէրի էօհսէպինտէ օլուպ չէհրը հալը բումինին 30ճի ճումատ էրթէսի կիւնիւ ինալէի գաթիյէլէրի իճրա գէլընճաղընատան տահա տուն ֆիյաթլա էթայա թալիպ օլանլարընն եէվմը մէգաբիւրտէ վասաթի սաաթ իքիտէ հարպիյէ նէզարէթի միւպայասաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—3

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷՏԷՆ.—Այարն ինճիր վէ հիմայէի զըրա Օսմանոնիմ չիրքէթի թարաքընատան իսրաճ իտիմին օլուպ պէհէրի պիր ատտտ լիրան Օսմանի գրյմէթինտէ պուլունան վէ պիր նօմէրատան օն պին նո.յա գատար մուբաղամ օլան օն պին ատտ հիսսէ սէնէտանէ պտտ ըէսմը տամիա թէմամէն թէէտիյէ գըլընմը օլմաղա քէֆիֆիյէթին սէնէտաթը մէպհուսէ համիլէրինէ իսանընա իպթիտար օլընը։ 2—2

ՄԷՍԱԺԸՐԻ

ՄԱՐԻԹԻՄ

ՀԱՖԹԱԼԷՂ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Անատօլու լիմանլարընա Պաֆում, Օսէա, Տէրսաատէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրա, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք, Լօնտրա վէ Տէրսաատէթ իլէ Սուրիա վէ Մըսըր արասընտա մունթազամ սէյր ու սֆէրլէր։

ՎԻՒՐՈՒՍԻՆԷ ՊԷՐԼԷՆԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. ապրիլին 17ինճի բէնճէնպիրի կիւնի «Նիկէր» Սուրիա խաթիշտան։

Ալաֆր. ապրիլին 21ինճի բ. էր. կիւնիւ «Գոզա» Մարսիլիատան։

Ալաֆր. ապրիլին 22ինճի սալը կիւնիւ «Սֆանան» Դարատէնիզէն։

Ալաֆր. ապրիլին 11ինճի ճումատ կիւնիւ «Սէնէկալ» Մարսիլիատան։

Ալաֆր. ապրիլին 13ինճի բազար կիւնիւ «Պոսֆոր» Դարատէնիզատէն։

Ալաֆր. ապրիլին 14ընճը բ. էրթէսի կիւնիւ «Տանիւպ» Մարսիլիատան։

ՀԱՐԱՔԷԹ ԷՏԷՃԷՐ ՎԱԲՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. ապրիլին 17ընճը բէնճէն. կիւնիւ ագչամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գաբատան Թիվօլիրնին սիւվար օլտուղը «Նիկէր» վաբօրը Իզմիր, Բիրէ, Նաբօլի վէ Մարսիլիայա։

Ալաֆր. ապրիլին 21ընճը բ. էրթէսի կիւնիւ ագչամ սաաթ 4տէ գաբատան Կուպօլտին սիւվար օլտուղը «Սֆանան» վաբօրը Սամսոն, Թրապիզոն վէ Պաթում։

Ալաֆր. ապրիլին 22ինճի սալը կիւնիւ ագչամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գաբատան Սանկիւլինին սիւվար օլտուղը «Սֆանան» վաբօրը Մուռանիա, Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրք վէ Լօնտրայա։

Ալաֆր. ապրիլին 11ընճը ճումատ կիւնի ագչամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գաբատան Էվէգին սիւվար օլտուղը «Սէնէկալ» վաբօրը Իզմիր, Բատոս Պէյրութ, Լաթաքիա, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Լարնագա, Թարապլուս, Պէյրութ, Հայֆա վէ Եաֆայա։

Ալաֆր. ապրիլին 13ճի բազար կիւնիւ ագչամ ալաֆր. սաաթ 4տէ գաբատան Գոլուազըն սիւվար օլտուղը Գոսֆոր վաբօրը Սէլանիկ, Շիրա, Բաթրա, Մարսիլիա, Հավր, Տիւնքէրքվէ Լօնտրայա։

Ալաֆրանկա ապրիլին 14ինճի բ. էր. կիւնիւ ագչամ ալաֆր. սաաթ 4 տէ գաբատան Բրինթօզը սիւվար օլտուղը «Տէօնիւզ» վաբօրը Օտէսայա։

Գումբանիա տօղրուտան տօղրույա ԲԱԲԻԶ, ԼՕՆՏՐԱ, վէ Ֆրանսըզ, Ավժէրի վէ Թունուզ ղըմէնտքէրլերի վէ քէզա Ավժէրի վէ Թունուզ սէյրը սեֆայնա խաթթլարը իչիւն թէնզիլաթ ֆիյաթլարա պիլէթ վէրիլիր։

ԲՕՍԹԱ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻԶԻՒՆ

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 300 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 285 ֆր.։

2ինճի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 225 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 185 ֆր.։

ԹԻՒՃԱՐ ԷՆԵԱԱԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱԲՕՐԼԱՐԸ ԻԶԻՒՆ

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 230 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 185 ֆր.։

Հինտի, Զին, Ճաբօն, Ավաթրալիա վէ Մասասկար իչիւն պիլէթլէր վէրիլիր։ Ֆամիլիա իլէ կիրթմէք իսթէյնլերլէ ագիմէթ վէ ավտէթ պիլէթի ալմագ իսթէյնլէր իչիւն խուսուսի չարթար օլապիլիր։

Տահա զիյատէ մալիմաթ վէ թաֆսիլաթ ալմագ իսթէյնլէր Գալաթատա Զինիլի խանատա չիրքէթինին եէնի էպնիյէսինտէ մէրքէզ ատէնթիկինէ վէ Սթամպոլատա Գալաթա Գաբուրնատա կէօմրիւք գուրպինտէ ատէնթէխանէյէ միւրաճաաթ իստպիլիրլեր։

Միւտիրը մէսուլ՝ Ց. ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆ

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷՏԷՆ.— Քեաղըտ վէ մուգավանըն ղայրը մէվատտ իւզէրինէ թէրթիպ վէ թահրիր օլունարագ մէվզրի ուսուսիյէտ իլագ վէ եա թաալիգ վէ եա ախէր սուրէթի թէչիրը օլունան իլանաթ տամկա գանունընին ասգուզունճը մատտէսինին 94 նօմէրօսընտա մուհարրէր բուսուսը սէնէվիյէյ թագի վէ գանունը մէգթիւրին 35ինճի մատտէսի մանթուզունճա իչպուրուսունն հէր սէնէի մալիյէ իպթիտասընտա թէէտիյէսի մուգթազի պուլունմըշ տրը. պինանէն ալէյհ 329 սէնէսի բուսուսընին թէավիյէ վէ էտասը իչիւն Գալաթատա էօմէր Ապիտ խանընին իւչինճի գաթընտա 1, 2, 19, 20 նօ.լը օտալարատա վագը բուլ միւտրիյէթինէ միւրաճաաթյա գանունըն տէսրտունճի ֆասլընա գրսը սալիսի մուճթիրճէ իպթիյա իտէն մուամէլաթը նիզամիյէնին իյթասը էմրինտէ միւքէլլէֆինէ պիր սուհուլէթ օլմագ իւզրէ սէնէի մէգպուրէ իպթիտասընտան նիսանընին 30ընտ գատար իքի մահ միւտտէթ թային գըլընմըշ օլտրըղընատան, պու միւտտէթ միւրուրընտա սէնէի մէգպիւրէյէ այիտ բուսուսը սէնէվիյէսի իչիա իտիմէյէն հէր նէվ իլանաթ մուխալիֆի գանուն ատտ օլընարագ 38ինճի մատտէ ուգքատմընա հէր պիրի իչիւն այրը այրը ճէգայի նազտի իսթիֆա իտիլէճէկի վէ 1328 սէնէսի չուսպաթ նիհայէթինէ գատար եանի սէնէի մէգպուրէ զարֆընտա թէէտիյէ իտիմիշ օլան բուսուսը սէնէվիյէ սէնէի մէգպիւրէյինին հանկը թարխընտէ թէվիյէ իտիմիշ օլուր իսէ օլսուն, խասէթէն 328 սէնէի մալիյէսինէ բաճի պուլունմըշ օլտրըղընատան 329 սէնէսինէ այիտ բուսուսին պալատէ զիքր օլունան միւտտէթ զարֆընտա հէր հալտէ թէէտիյէսի մուգթազի օլտրը իսէ թիպար օլընը։

ՏՈՒԲՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԹԷՏԷՆ Ի ԼԱՆ

1 Հազիրան 1883 թարիխի 80ինճի քէչիտէ չէրզպ պէտէլէրի սպզ օլունմագ իւզրէ իպրազ իտիլէմմիշ օլան վէ զիրտէ նօմէրօլարը մուհարրէր պուլունան չարգ չըմէնտքէրլերի թահվիլաթընին ֆի 20—8 քանունը եվվէլ սէնէ 1881 թարիխի նիզամնամէի հիմայուսնին պէչնճի վէ 13ինճի մատտէլերի վէ 1)14 էյլուլ սէնէ 1903 թարիխի նիզամնամէի մէգպուրէնին 12ինճի մատտէսի իճապընճա 1 հազիրան 1913 թարիխնտէ հիւքմանեն սազրթ օլաճաղլարը իլան օլունը։

626737 15—5

ՊԱՆԳ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ.— Եիւզտէ պէշ ֆայիզ ը1896 իսթիգրազը գուբօն նօմէրօսը 33, եիւզտէ տէօրթ ֆայիզը 1902 իսթիգրազը գօբօն նօմէրօսը 20, եիւզտէ 4 ֆայիզը 1901-1905 իսթիգրազը գօբօն նումէրօսը 15, եիւզտէ 4 ֆայիզը 1908 իսթիգրազը գօբօն նումէրօսը 7, եիւզտէ 4 ֆայիզը 1904 իսթիգրազը գօբօն նումէրօսը 13։

Պալէատէի իսթիգրազ թահվիլաթը գօբօնլարընընն 1)14 Քեան. սանի 1913 թարիխնտէն իթիպարէն Գալատայի Պանգ Օսմանի քէչէլէրինտէ սապահ սաաթ օնտան պատէզգահէր սաաթ իքի պուչուղա գատար, ճումա կիւնլերի տէ սապահ սաաթ օնտան էօյլէյէ տէկին թէէտիյաթը իճրա օլունճաղը թահվիլաթը մէգքիւրէ համիլէրինտէ իսպար օլունը։

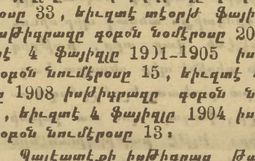
Մուրագդամ պօրտրօլարյա պիրլիքտէ իպրազ իտիլէճէք զօբօնլարա մուգապիլ համիլէրինտէ պիր մագազա վէրիլէճէք վէ մէգքիւրէ մագազանը Թարիխի իթաբընտան 5 կիւն սոնրա Գալաթատայի Պանգ Օսմանի կիչէոնտէ վուգու պուլամագ թէէտիյէ մուամէլէսինտէ իպրազը լաղմ կէլէճէք տիր։ 9—10

ԱԶԳԱՑԻՆ ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՑ

Ազդ.— Հոգաբարձութիւնս Շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ փոխան ծաղկեպսակի հեռաւոր նուիրատուութիւնները եղած են՝

Տէր և Տիկին Տիգրան էֆ. Զէրչիեան 108 դրշ., Տիկին Նուրիցա Ս. Գասապեանի մահուան առթիւ։ Տիրան էֆ. Շամամանճեան իր եղբօր Միհրան էֆ. Շամամանճեանի մահուան տարեդարձին առթիւ։ Տիկին Դոմնի Գաբամաճեան, Սիսակ էֆ. Աչճեանի մահուան առթիւ նուիրած է 216 դրշ.։ Տիկին Արաքսի Ս. Աչճեան նոյնպէս նուիրած է 3 Օսմ. ոսկի։ Տէր և Տիկին Տօքթ. Թորգոմեան նոյնպէս նուիրած է 1 օսմ. ոսկի։ (Կնիք)

ԱՆՕՆԻՄ ՕՍՄԱՆԼԻ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸ



Ապօնիէրին իսմ վէ մրգտարընը համի պիր թագվիմտէն 1500) ճիւսխէ մեճանէն թէվգի իթմէէ իւզրէ նեար իտիլենեէ տիր.

Պու թագվիմտէն իսթիֆատ իթմէք վէ իլանաթ ֆիյաթընա տաիր հէր կէօնա մալիմաթ ալմագ իւզրէ, Գալաթատա, Ատալէթ խանընտա, մուվագգաթ իտարէխանէսէ Սթամպոլ Թէլեֆոն Օսմանոնիմ չիրքէթի միւտիրիյէթը թիւճճարիյէսինէ միւրաճաաթ իտէպիլիրլեր։ 52—31

ՔԷՕՀԼԷՐ ԶՕԳՕԼԱԹԱՄԸՆԸՆ, ՄԻԻՍԱՊԷԳԱՍԸ

Քէօհլէր չօգօլաթասընն իքինճի բիանգօսը էօնիւմիզէյի նիսանընն պիրինճի բազար էրթէսի կիւնի Պէյօղլու Հալէպ չարչուսընտա Վարիէթէ թէաթրօսընտա զէվալի սաաթ 3տէ քէչիտէ օլունճաղ տրը։

1ճի չզոճաղ նօմէրօ	40	ֆր.	իքքամիյէ	գազանճաղ	տրը	7ինճի չզոճաղ նօմէրօ	պիր պիլէզիք	գազանճաղ	տրը		
2 »	»	»	30	»	»	»	8 »	»	»	»	»
3 »	»	»	20	»	»	»	9 »	»	»	Երքէք իչիւն պիր սաաթ քէօթէյի գազանճաղ տրը	
4 »	»	»	10	»	»	»	10 »	»			
5 »	»	»	միւքէմմէլ պիր երքէք սաաթը				11 »	»	»	»	»
6 »	»	»	»	»	հանում սաաթը		12 »	»	»	5 »	»

10ֆր.լըզ չօգօլաթաքաքէթի զզ.ալր

Էօնիւմիզէյի բազար էրթէսի կիւնի թալէյինիզի թէճրիւպէ իթմէք իչիւն բիանգօ պիլէթլերինի հավի Քէօհլէր չօգօլաթասընտան լսագալ պիր բաքէք ալընը։

Հէր պիլէթ համիլի քէչիսէ էսնասընտա վուգու պուլանագ սինէմաթօկրաֆ թէմսաղասընա մէճճանէն տախլ օլապիլիր

Քէօհլէր չօգօլաթասը՝ չօգօլաթալարըն էն ալէասը տրը 40—9

ԹԻՃԱՐԷԹԸ ԽԱՐԻՃԻԵԷ ԻԶԻՒՆ

ՐՈՒՍ ՊԱՆԳԱՍԸ

Մուվագգաթ իտարէխանէսի, Գալաթատա Վօյվոտա օսգաղընտա՝ Ատալէթ խանը, Տայիսի Իտարէխանեսի.—Գալաթա, Վօյվոտա, Պանգը Օսմանինին գաղչըսընտա, Սքանպոլ Շիւպէսի.—Սուլթան Համամը Մէյտանընտա։

ՇԻՐՔԷԹԻՆ ՄԷՐՔԷԶԻ

ՍԷՆ-ԲԷԹՐՍԹՈՒՐԳՍԿԱ ՏԸՐ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1871 ՍԷՆԻՍԻՆԷ

ՍԵՐՄԱՅԷՍԻ 50 ՄԻԼԵՈՆ ՐՈՒԲԼԻ

Շիւպէսի, Բարիզ, Լօնտրա վէ Ճենովա

Բուսսատա Շիւպէսի.—Ակէքսանդրիա (Քէրսօն) Աքէրման։ Ակէքսանդրօ-էքսաթէրինօսլավ) Աքքանկէլ, Արմաւիր, Աժտերխան, Գադու, Գալագօվ, Գարնոտ, Գէլթրի, Գօպրինէ, Էդաթերինգուրգ, Էդաթերինօսլաւ, Էյսք, Էլիզա, պէթկրատ, Էօքաթօշի, Իրպիթ, Իշիմ Քիմայլ, Քէնճ, Քաթովքա, Քամիշլի, Գորսոն, Քիէվ, Քինէվ, Քօքանա, Քոզլօֆ, Քրէմանչուկ, Մօսկուա, (Կավքասօսի օսգաղընատա պաչգաճա պիր պիւրսը տա վար տրը)։

Նիժնի-Նովգորտ, Նիգալայէֆ, Նիգօլ, Նովօ-Նիգոլէյէֆքա, Նովգորսիսք, Ոտեսա, Օմսք, Օրենպուրկ, Ուֆա, Ուսման, Բավտատ, Բէրմ, Բօքքրօվքաժա, Ալեքսատ, Բօլթավա, Բիաժսք, Բրիկա, Բսմեի, Բիպլինսք, Սամարա, Սարատօֆ, Սիմ, պիրսք, Սիմֆէրօքոլ, Սբօլա, Սիսրան, Զիսթօքոլ, Թէռդոսիա, Թոմսք, Թիումէն, Վէլիքի-Ուսթիուկ, Վիաթքա-Վիմնիցա, Վոլոկտա վէ Վոսնէսէնսք։

ՐՈՒՍ ՊԱՆԳԱՍԸ, զայէթ միւսալիա չէրպիթ իլէ հէր նէվ պանգա վէ պորտա մուամէլաթը իլէ իշթիղալ էտէր, եմթէա իւզէրինէ ավանս վէրիր, գօմիսիոնլար էմթեա ֆիրուխթ վէ Սեյեա թոպիր էտիլէն զայէթ սաղլամ տէմիր գասալար իչճար էյլեր։

ՐՈՒՍ ՊԱՆԳԱՍԸ, զայէթ մէնֆաթա պախչ ֆայիդէ, պիրէ սանտրգարը թէէսիս էթմէյ տիր։

ՕՍՄԱՆԼԻ ՍԷՖԻՐ ՍԷՖԱՅԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻ

328 սէնէսի մարտըն 16ընճը ֆ. էրթէսի կիւնինտէն ինթիպարէն իլանը ախէրէ տէկին ճիվար սահիլէր վաբօրընն թարիֆաար տրը։

ՆԷՎՄԻԵԷ ԻՃՐԱ ՕԼԸՆԱՃԱՔ

Ս Է Ֆ Է Ր Լ Է Ր

Քէօբրիսեն Ատալար

վէ Անճատօլ ճանիպիսեն

Ս. Տ.

7 35 Դընալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Պէօյիւք տտա,

9 Մտտա, Դրնալը, Գուրկազ, Հէյպէլի Պ. ատտ, Գարթալ Բէնտիք, Եալօվա,

3 30 Դրնալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Պ. ատտ,

5 Դրնալը, Գուրկազ, Հէյպէլի, Պ. ատտ, Գարթալ, Բէնտիք.

6 15 Դրնալը Գուրկազ, Հէյպ. Պ. ատտ.

Ատալարտան վէ Անճատօլու ճանիպիսեն

Քէօբրիլյէ

6 Պ. ատտ, Հէյպ. Գուրկազ, Դրնալը,

6 45 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. ատտ, Հէյպէլի, Գուրկազ, Դրնալը, (Պ. ատտան 7 45տէ)

9 05 Պ. ատտ Հէյպ Գուրկ. Դրն. Մտտա

1 Եալօվա, Բէնտիզ, Գարթալ, Պ. ատտ, Հէյպ. Գուրկ. Դրնալը, Մտտա (Պ. ատտատան 4տէ).

5 Պ. ատտ, Հէյպ., Գուրկազ, Դրնալը։

Իխբար.— Սաաթ 7.35տէ քէօբրիւտէն հարաքէթ իտէճէք վաբօր բազար կիւնլերի, սաաթ 8տէ իճրա օլընանագ տրը։

Սաաթ 9.05տէ Պէօյիւք Ատատան հարաքէթ իտէճէք վաբօր բազար կիւնլերի սաաթ 9 պուչուգտա հարաքէթ իտէճէք տիր։

Սաաթ 9տա քէօբրիւտէն հարաքէթ վէ սաաթ 2տէ Եալվատան հարաքէթ իտէճէք վաբօրլար ճումա վէ բազարտան մատտա կիւնլերտէ Եալվայա գատար իճրան սէֆէր իտէճէք տիրլեր։

ԳԱՍԸՐԷՅՕՑ ԽԱԹԸ

Քէօբրիսեն Գատր էօյիւնեն. 6.30, 7.15, 8, 8.30 9, 9.30, 10, 11, 12, 1, 2, 3, 3.45, 4.30, 5, 5.30, 6, 6.30, 7.15, 8։

Գատրքէօյունտէն Քէօբրիյէ, եէնէ այնը մատտալարտա վաբօր հարաքէթ իտէճէք տիր։

ՕՍՄ. ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԴՐՈՒՄԱՏՈՒՆ

عثمانلی تجارت بانقاسی

BANQUE COMMERCIALE OTTOMANE

ԱՆՕՆԻՄ ՃԻՐՔԷԹԻ

ՍԵՐՄԱՅԷՍԻ 100,000 ԼԻՐԱՅԻ ՕՍՄԱՆԻ

ՄԷՐՔԷԶԻ ԻՏԱՐԷՍԻ՝ ՍԹԱՆՊՈԼ

ԵԷԿԵԱՆԷ ԷՐՄԷՆԻ ՊԱՆԳԱՍԸ

ԻՏԱՐԷԽԱՆԷՍԻՆ ՄՈՒՎԱԳԳԱԹԷՆ ՍԹԱՆՊՈԼՅԱ ԳԱԹԸՐՃԸ ՕՂԼՈՒ ԽԱՆԸՆՏԱ

ՄԻԻԷՍՍԷՍ ՏԻՐ

Մէկքիւր էրմէնի Պանգասը, սէնէտաթը թիւճճարիյէ, պօնօլար, բօլիսար, ամսիօն վէ օպլիկասիօնլար, էմթիա վէ գօնէչմէնթօլար իւզէրինէ իգնազաթ պուլունը։

Կէրէք Թիւրքիա վէ կէրէք տիւնեանըն սայիր գրթասաթը ուսուսիյէսինէ պէտէլթը թէէտիյէ օլընմագ իւզրէ չէքլեր, ինթիպար մէքթուպլարը, բօլիչարը վէ էմրը թէէկրաֆիկէր ինթա իտէր։

Կէրէք բիյացամղասա վէ կէրէք էվրօբա բիյացարընտա հէր նէվ աքսիոն վէ թահվիլաթը վէ մէսքիւրեաթը էճնէպիյէի պէյ ու ջիրա էյլեր։

Հէր նէվ սէնէտաթը թիւճճարիյէ, պօնօլար, բօլիչարը, հիսսէ սէնէտաթը վէ գուբօնլար թահսիլ վէ ազանթօ իտէր։

Շէրպիթի մութէտիլէ իլէ թէվֆի իտիլէն նուգուտար գապուլ էյլեր։

Մէկքիւր Պանգա մալիմաթը թիւճճարիյէ հաղընտա միւքէմմէլ սուրէթտէ միւթէչեքիլ պիր սայիրէի մախսուսէ թէէսիս իտիլիր տիր։

ԹԷՍԱՐՐՈՒՖ ՍԱՆՏՐԳԸ

Էհալիմիզէ թէսարրուֆաթը թէչէի ինթէք իւզրէ ալթուն ազչէ 25 դրուշան ինթիպարէն հէր նէվ մէպպիղ գապուլ օլընը։

Մէկքիւր Պանգա կէրէք քէնտի հիսապընա վէ կէրէք միւշթէրէքէն վէ եա ախէրլերի հիսապաթընա հէր նէվ իսթիհսաթ վէ էմմիանին պէյ ու ֆիրուխթ միւպատէլէ, իտիսաթ վէ իսրաճաթ մուամէլաթընը իճրա իտէր։

Եէրլի վէ էճնէպի միւէսսէսաթըն բրբէրեգանիզասիօն վէգզայիֆինի տէրէօնատ էյլեր։

Հէր նէվ թիճարէթ վէ սանայի չիրքէթլերի թէէսիս վէ իշթիրաք իտէր վէ ուսուրը նաֆիյա միւթէատիր հէր տիրլիւ թէչէպպիւսաթը տէրէօնատ էյլեր։

ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆՏՐԳԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԷԷՍԻՍԻ 1284

ՀԻՒՐԻՄԻ Սէնիթէնին Քէֆալէթի Թաճրընտա Օլուրգ Զրաաթ Պանգասընը Դրէսիսինի Հաճիզ Տիր

Սքանպոլտա ճրղալ օղլուճսա տպիրեի մախսուսսէսի

ԱԳԶԷ ԴԱՊՈՒԼ ՇԵՐԱԻԹԻ

Պիր սեճճ վէ տահա զիսսէ վասէ իլէ պրազրլան բարալար իչիւն սեճճվի 100տէ 5, վասեսկզ հիսապը ճարի սուրէթիլէ, եանի իսքէնիսիկի գեման պլընմագ իւզրէ պրազրլան բարալար իչիւն սեճճվէ 100տէ 3 ֆայիզ վէրիր։

Վասեսիզ գապուլ իտիլէն ագչէ պիր չարէէք վիրատան 200 լիրայա գատար տրը։

Թէվֆիճաթա էրթէսի կիհինտէն Իթիպարէն ֆաճիզ Հիսապ իտէր

Էլլի լիրասան ֆազլա վասէի թվսֆիյաթ ասնապր արզու իտեռէր իսէ էս իլմանլէրինին ֆայիզինի մահ պէ մահ մուգասասաթեն սախզ իտեպիլիրլեր։

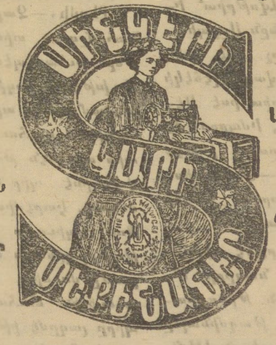
ԱԳԶԷ ԻԳՐԱԶԸ ՇԵՐԱԻԹԻ

Միւճճվիճճրաբ վէ Ալթուն, կիւմիւշ Ավանի վէ Թահվիլաթ մուգապիլինտէ սեճճվի 100տէ 8 ֆայիզ իլէ ագչէ իգրազ իտեր։

ՄԱՍՆԱՃԻՒԴԵՐ ԲՈԼՈՐ ՔԱՂԱՔԵՐՈՒՄ ՄԷՋ.

ՍԻՆԿԷՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ

ԻՒՐՍ ՀԱՍՏԱՏՈՒՆ ՇԻՆՈՒԱԾՔ ԵՒ ԱՄԷՆԱՀԱՏԻՐ ՆԻՒԹԵՂԷՆ



ԱՇԻԱՐՀԻՍ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՆԵՐ ԵՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆԱԼ ԿԵՂԾԵՐԸ

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԸՆՏԱՆԵՔԻ ԵՒ ԳՈՐԾԱՐԱՆԱՑ